

型号 Model	DJ13B-D86SG	DJ13B-D88SG
外形图 Outline Drawing		
功能面板图 Function Panel Diagram		
加热技术 Heating Technology	三维立体加热 3D heating	
功能名称 Function Name	豆纤醇浆、倍浓五谷、倍浓豆浆、醇香豆浆、营养豆花、米粥、米糊、果蔬汁、果仁露、轻松洗、预约、温热 Bean fiber alcohol pulp, double thick grain, double thick soybean milk, mellow soybean milk, nutritious Tofu pudding, rice porridge, rice paste, fruit and vegetable juice, nutlet syrup, easy washing, appoint, heat	

说明书图片仅供参考，产品请以实物为准。

The pictures in the Operation Instruction are for reference only. Please refer to the real products.

本说明书图示以 DJ13B-D86SG 为例。

DJ13B-D86SG is taken as an example in that illustration of this Operation Instruction.

## 目录 Contents

前言 Introduction.....	3
第一章 智能营养芯说明 Chapter 1. Description of Intelligent Nutrition Core.....	4
第二章 安全使用注意事项 Chapter 2 Precautions for Safe Use.....	6
第三章 部件及功能 Chapter 3. Components and Functions.....	13
第四章 使用方法 Chapter 4 Usage Methods.....	16
第五章 保养和维护 Chapter 5 Maintenance.....	36
第六章 产品安全指标 Chapter 6 Product Safety Indicators.....	38
第七章 采用标准 Chapter 7 Adoption Criteria.....	38
第八章 故障分析及排除 Chapter 8 Fault Analysis and Troubleshooting.....	39
功能、食谱参考 Functions and Recipe Reference.....	43

前言

Introduction

尊敬的用户：

Dear Users,

感谢您购买九阳全自动家用豆浆机。本说明书适用于 DJ13B-D88SG, DJ13B-D86SG 等破壁免滤系列产品，本系列产品采用破壁免滤系统，通过三维立体熬煮技术，实现营养全解锁。

Thank you for purchasing Joyoung full-automatic household soybean milk machine. This Operation Instruction is applicable to DJ13B-D88SG, DJ13B-D86SG and other blending filter-free products. This series of products adopt blending filter-free system and realize full unlocking of nutrition through 3D cooking technology.

●破壁免滤系列豆浆机特点：

Characteristics of Blending Filter-free Series Soybean Milk Machine;

★新一代破壁免滤系统

A New Generation of Blending Filter-free System

★第三代 PMD 高效电机

The Third Generation PMD High Efficiency Motor

★智能双温预约，温/热随心选

Intelligent double-temperature appoint, heat pappoint/heating can be selected at will.

★创新果仁露功能

Innovative Dew Function Nutlet Syrup

温馨提示：

Warm Tip:

★豆浆一定要煮熟饮用。

Soybean milk must be cooked and drunk.

★制浆完成后、请尽早饮用，以维持新鲜口感。

After making, please drink it as soon as possible to maintain the fresh taste.

★婴儿、肾功能衰竭、肠胃功能弱的人群应酌情选择低浓度豆浆或减少饮用量。

Infants, people with renal failure and weak gastrointestinal function should choose low concentration soybean milk or reduce drinking amount as appropriate.

## 第一章 智能营养芯说明

### Chapter 1. Description of Intelligent Nutrition Core

智能营养芯包含智能温控、智能海拔识别、智能电压适应等功能。豆浆机在工作过程中实时自动适应水温及所在地区的海拔与电压，将豆浆制作程序调节至最佳状态，以保证豆浆营养充分释放，防止海拔及电压变化导致豆浆不熟、溢出、糊底等问题。

The intelligent nutrition core includes intelligent temperature control, intelligent altitude identification, intelligent voltage adaptation and other functions. The soybean milk machine automatically adapts to the water temperature and the altitude and voltage of the area in real time during its operation, and adjusts the soybean milk production program to the best state, so as to ensure the full release of soybean milk nutrition and prevent the problems of unripe soybean milk, overflow, paste bottom and the like caused by altitude and voltage changes.

为充分保证海拔适应效果，当豆浆机使用后被搬至海拔有较大变化（海拔差 1500 米以上）的地区时，请按以下步骤操作：

In order to fully ensure the altitude adaptation effect, when the soybean milk machine is moved to an area with a large altitude change (altitude difference of more than 1500 meters) after use, please follow the following s;

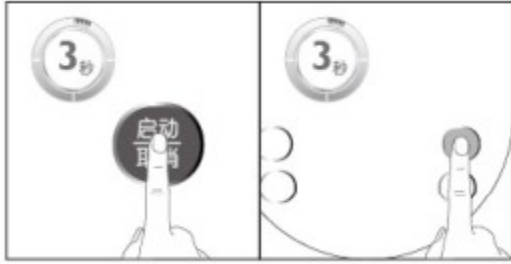
1.插上电源，请在 30 秒 以内完成 2、3 步骤的操作

1. Plug in the power supply, please complete the operation of s 2 and 3 within 30 seconds.



2.有“启动/取消”按键，请长按 3 秒（见下左图）；无“启动/取消”按键，请长按最右面按键 3 秒（见下右图）

2. There is a "Start/Cancel" key, please press it for 3 seconds (see left figure below); There is no "Start/Cancel" key, please press the rightmost key for 3 seconds (see the right figure below)



3. 豆浆机发出三声“嘀、嘀、嘀”同时伴随着指示灯闪烁三次，即完成自适应功能（注意：如果没有以上现象，请拔下电源，重复以上操作）

3. The soybean milk machine emits three "beep, beep, beep" sounds and flashes three times with the indicator light at the same time, thus completing the adaptive function (Note: If there is no above phenomenon, please unplug the power supply and repeat the above operation)







温馨提示

Warm Tips

- ① 首次使用时，制浆时间可能延长。
- ② When used for the first time, the making time may be prolonged.
- ② 完成海拔识别后，豆浆机将调整为最优制作程序。
- ② After the altitude identification is completed, the soybean milk machine will be adjusted to the optimal production procedure.

## 第二章 安全使用注意事项

### Chapter 2 Precautions for Safe Use

 警告 Warning	对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕 Please be alert to the risks that may lead to personnel danger, serious injuries and heavy property losses.
 注意 Attention	对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注 Attention should be paid to the risks that may cause injuries to people or damage to articles.
	表示“禁止”，不能进行的内容。 Means "forbidden" and cannot be carried out.
	表示“强制”，务必执行的内容。 Means "mandatory" and must be implemented.



警告

Warning



杯体、刀片、防溢电极、温度传感器请及时清洗干净，刀片刃口锋利，取出、擦拭、清洗时小心割伤，可佩戴保护手套。

Please clean the cup body, blade, anti-overflow electrode and temperature sensor in time. The blade has a sharp edge. Take it out, wipe it, cut it carefully during cleaning, and wear protective gloves.



产品在煮浆时、工作完成后冷却前，杯体、下盖、刀片等部件温度较高，请勿触摸以免烫伤。

When the product is boiled, the temperature of the cup body, lower cover, blade and other parts is relatively high after the work is completed and before cooling. Please do not touch it to avoid scalding.



注意

## Attention



电源线插入豆浆机时必须用力插到位，否则在制浆过程中机器震动可能导致电源线松动或过热，出现断电或燃烧。

When the power cord is inserted into the soybean milk machine, it must be inserted in place, otherwise the vibration of the machine during making may cause the power cord to loosen or overheat, resulting in power failure or combustion.



应照看好儿童，确保他们不论本产品在工作还是存储时，都不具有玩耍、接近本产品的可能，以免烫伤或误操作造成人身伤害。

Children should be taken good care of to ensure that they do not have the possibility to play or approach this product when working or storing it, so as not to cause personal injury due to scalding or misoperation.



在具有经验的监护人或教练员的陪同下，才可以让行为能力异常的人或没有独立行为能力的使用本产品。

Only when accompanied by experienced guardians or coaches can people with abnormal behavior ability or without independent behavior ability use this product.



机器启动前，确保机头卡扣到位，不要将果核等硬物放入杯体内，否则会造成异常动作或器件损坏。

Before starting the machine, make sure that the head is buckled in place and do not put hard objects such as fruit kernels into the cup body, otherwise abnormal actions or device damage will be caused.



请在水平台面上操作，请勿在地毯、毛巾等织物、塑料、纸等易燃物上操作本产品，并远离台面边缘，以防止碰跌。

Please operate on the horizontal table top. Do not operate this product on carpets, towels and other fabrics, plastics, paper and other combustible materials, and stay away from the edge of the table top to prevent falling.



打开包装后，请即刻将塑料袋放入垃圾桶，以免儿童玩耍，造成窒息的危险。

After opening the package, please put the plastic bag into the garbage can immediately to avoid the danger of suffocation caused by children playing.



在将产品连接电源之前，请检查本产品标示的电压是否与当地的电源电压相符，否则会损坏元器件或发生火灾。

Before connecting the product to the power supply, please check whether the voltage marked on this product is consistent with the local power supply voltage, otherwise components will be damaged or a fire will occur.



机器工作后期或工作完成后，请勿拔插电源线插头或重新选择功能执行工作程序，否则可能造成杯体糊锅、豆浆溢出或机器鸣叫报警。

Please do not plug in the power cord or re-select the function to execute the working procedure at the later stage of the machine's work or after the work is completed, otherwise it may cause the cup body to paste the pan, soybean milk to overflow or the machine to sound and give an alarm.



较长时间不使用机器时，为防止出现短路等造成损害，请及时拔掉电源插头。

When the machine is not used for a long time, in order to prevent damage caused by short circuit, please unplug the power plug in time.



倒豆浆时，先将机头取下再倒豆浆，以免机头滑落伤人。

When pouring soybean milk, take off the head before pouring soybean milk to prevent the head from slipping and hurting people.



刚制作完成的豆浆温度较高，请确保自己及他人保持安全距离，请使用耐高温器皿盛放豆浆，防止豆浆溅出造成烫伤。

The temperature of the newly produced soybean milk is relatively high. Please ensure that you and others keep a safe distance. Please use high-temperature resistant utensils to contain soybean milk to prevent scalding caused by spilling soybean milk.



制浆过程中，请勿快速提起机头，以防烫伤。

During making, do not lift the machine head quickly to prevent scalding.





机器工作时，与插座等带电物体保持一定的距离，使插头处于可触及的范围，并远离易燃易爆物品，同时电源插座接地线必须保持良好接地，

When the machine works, keep a certain distance from live objects such as sockets, so that the plug is within the accessible range and away from inflammable and explosive articles. At the same time, the grounding wire of the power socket must be kept well grounded.



请按照“部件及功能”章节的“过滤杯组装说明”正确组装过滤杯及其把手，以防端热饮时过滤杯杯体滑落导致烫伤（仅适用于有过滤杯机型）。

Please correctly assemble the filter cup and its handle according to the "Filter Cup Assembly Instructions" in the "Components and Functions" to prevent scalding caused by slipping of the filter cup body when hot drinking is served (only applicable to models with filter cups).



不要用湿手插/拔电源插头，这可能引起触电。

Do not plug/unplug the power plug with wet hands, which may cause electric shock.



请选择正确功能程序进行操作，且所添加食材符合食谱所要求量，否则会出现喷溅、溢出、粉碎不良、长鸣报警等异常情况，而且会影响饮品的口感。

Please select the correct functional program to operate, and the added ingredients meet the requirements of the recipe, otherwise there will be splash, overflow, poor crushing, long-lasting alarm and other abnormal conditions, and will affect the taste of the drink.



不得在窗帘及其他可燃材料下方或附近（或壁橱下方）使用本产品，否则可能引起火灾。

Do not use this product under or near curtains and other combustible materials (or under closets), otherwise it may cause fire.



机头、耦合器、底座、电源插座请勿进水，如果进水，请停止使用或完全擦干、晾干后使用，以免引起短路或触电。

Do not enter water into the nose, coupler, base and power socket. If water enters, please stop using it or dry it completely. Use it after drying to avoid short circuit or electric shock.



因杯体、底座中有加热元件，清洗时请勿将其直接放入液体中，以免造成短路或触电。

As there are heating elements in the cup body and base, please do not put them directly into the liquid during cleaning to avoid short circuit or electric shock.



为防止触电或短路造成伤害事故或火灾等，禁止使用有破损的电源线或插头；不要随意使用电源线或插头的替代品。

In order to prevent injury accidents or fires caused by electric shock or short circuit, it is forbidden to use damaged power cords or plugs. Do not use power cord or plug substitutes at will.

●如果电源线损坏，必须到九阳公司售后服务部门购买专用电源线来更换。

If the power cord is damaged, you must go to After-sales Service Department of Joyoung to purchase a special power cord to replace it.



工作过程中请勿移动机器，避免食材溢出，造成烫伤、触电等伤害事故。

Do not move the machine during the working process to avoid food overflow, causing burns, electric shock and other injury accidents.



如果在制浆过程中停电，请不要再选择程序进行制浆，否则可能会造成杯体糊锅、溅出或鸣叫报警。

If there is a power failure during making, please do not select the procedure for making again, otherwise it may cause the cup body to paste the pot, spill or sound the alarm.



豆浆机未正常完成工作程序时，请勿食用杯体内饮品，以免产生过敏、中毒等身体异常情况。

When the soybean milk machine has not completed the working procedure normally, please do not eat drinks in the cup to avoid physical abnormalities such as allergy and poisoning.



当机体出现故障或被损坏后应当交给本公司维修点、经销商进行维修、测试、调试，严禁自行拆卸。

When the machine body breaks down or is damaged, it shall be handed over to the company's repair points and distributors for repair, testing and debugging. It is strictly prohibited to disassemble it by itself.



请勿加入 70°C 以上的水制浆，以免影响口感或造成溢出、喷溅、粉碎不良、鸣叫报警等异常情况。

Do not add hot water above 70°C for making, so as not to affect the taste or cause abnormal conditions such as overflow, splash, poor crushing, calling and alarm.



请勿在室温高于 30°C 时预约时间超过 8 小时（仅适用于预约机型），

Do not reserve more than 8 hours at room temperature above 30 °C (only applicable to reserved models),



请勿使用机头上的提手直接提起整机。

Do not use the handle on the head to lift the whole machine directly.

### 使用提示

#### Use Prompts

制作饮品时一定要将过滤杯、机头保护件等从杯体内取出（仅适用于有过滤林机头保护件机型）。

When making drinks, be sure to take out the filter cup, head protection parts, etc. from the cup body (only applicable to models with filter forest head protection parts).

在做某些豆浆或者果蔬饮品一段时间后下盖、防溢电极有可能染色，属正常现象，不影响饮品食用，无损健康。

After making some soybean milk or fruit and vegetable drinks for a period of time, the cover is covered, and the anti-overflow electrode may be dyed, which is a normal phenomenon, does not affect the consumption of drinks, and does not damage health.

如制浆后钢杯体等不锈钢内表面产生局部变色、发蓝，属正常现象，是豆浆中的磷酸离子和不锈钢反应引起，对人体无害，不影响饮品性质及饮用。

For example, after making, the inner surface of stainless steel such as steel cup body produces local discoloration and blueness, which is a normal phenomenon and is caused by the reaction between phosphate ions in soybean milk and stainless steel. It is harmless to human body and does not affect the properties and drinking of drinks.

富含纤维食材制作完成后可能会有部分食材挂在破壁精磨器上，不影响食用，可放心饮用（仅适用于破壁精磨器机型）。

After the production of fiber-rich ingredients is completed, some ingredients may be hung on the blending fine grinder, which does not affect eating and can be drunk safely (only applicable to the

blending fine grinder model).

使用完毕后请及时清洗，以免长时间搁置后不易清洗或影响制浆效果。清洗后的机头请不要放于杯体内，以免天气温度高而产生异味，请放置于通风的环境中。

Please clean in time after use, so as not to be difficult to clean or affect the making effect after long-term use. Please do not place the cleaned machine head in the cup body to avoid peculiar smell caused by high weather temperature. Please place it in a ventilated environment.

为充分粉碎释放营养，机器打浆时出现间歇性忽快忽慢的声音属正常现象。

In order to fully crush and release nutrition, it is normal for the machine to have intermittent fast and slow sounds during beating.

若制作饮品时加入的水温较低，则制浆时间相应延长（因水温、水量不同，制浆时间略有差异）。

If the water temperature added when making drinks is lower, the making time will be correspondingly prolonged (the making time will be slightly different due to different water temperature and water quantity).

请间隔 8 分钟以上，再次使用，否则将影响机器使用寿命。

Please use it again at intervals of more than 8 minutes, otherwise the service life of the machine will be affected.

请勿长时间连续制浆，否则电机将启动自动保护功能，暂时不会转动，待电机完全冷却后才能恢复使用。

Do not make pulp continuously for a long time, otherwise the motor will start the automatic protection function and will not rotate for the time being. It will not resume use until the motor is completely cooled.

预约时，制浆完毕报警时间与标准的预约时间相比较，有微小误差属于正常现象，不影响制浆质量（仅适用于预约机型）。

When making an appointment, compared with the standard appointment time, there is a slight error in the alarm time after making, which is a normal phenomenon and does not affect the making quality (only applicable to the appointment model).

本产品仅适用于家庭使用，请勿用于商业用途。

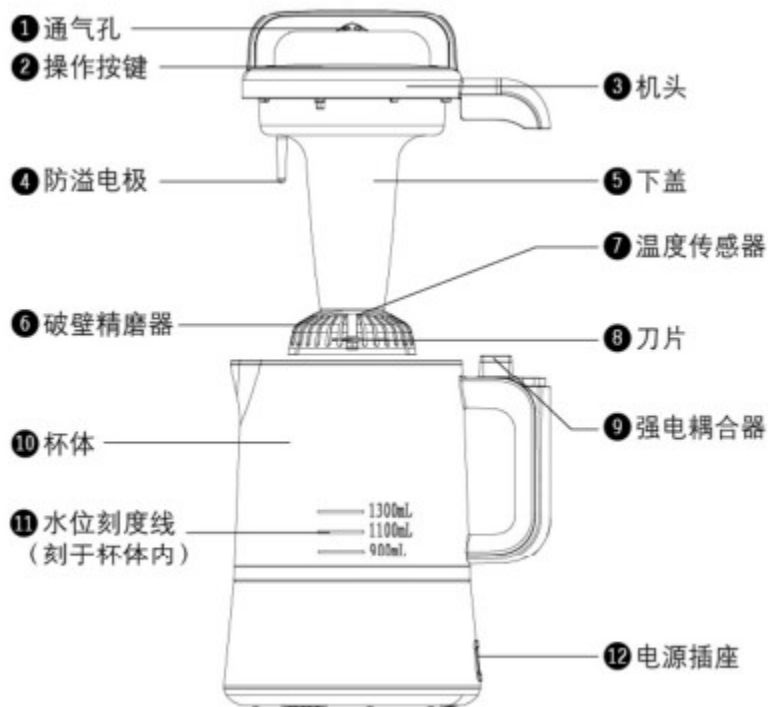
This product is only suitable for domestic use and should not be used for commercial purposes.

本产品仅限在中国大陆海拔 3000 米以下地区使用。

This product is only used in areas below 3000 meters above sea level in mainland China.

## 第三章 部件及功能

### Chapter 3. Components and Functions



①通气孔

① Ventilation hole

②操作按键

② Operation key

③机头

③ Head

④防溢电极

④ Anti-overflow electrode

⑤下盖

⑤ Lower cover

⑥破壁精磨器

⑥ Blending fine grinder

⑦温度传感器

⑦ Temperature sensor

⑧刀片

⑧ Blade

⑨强电耦合器

⑨Pet-name ruby strong electric coupler

⑩杯体

⑩ Cup body

⑪水位刻度线

⑪Water level scale line

(刻于杯体内)

(carved inside the cup)

⑫电源插座

⑫Power socket

注：上图仅供参考，具体产品外观及颜色以实物为准

Note: The above figure is for reference only. The appearance and color of the specific products shall be subject to the actual objects.

① 通气孔：用于排出机头内潮气，清洗时注意不要从此处进水。

① Ventilation hole: It is used to discharge moisture from the nose. Be careful not to enter water from here during cleaning.

② 操作按键：用于选择相应的功能，启动相应的功能程序。

② Operation key: Used to select the corresponding function and start the corresponding function program.

③ 机头：本机主要部件，内有电机、电脑板等部件。

③ Head: The main components of the machine include motors, computer boards and other components.

④ 防溢电极：用于检测豆浆沸腾、防止溢出。

④ Anti-overflow electrode: used to detect soybean milk boiling and prevent overflow.

⑤ 下盖：符合食品卫生的优质材料，用于承载电机等部件。

⑤ Lower cover: high-quality material conforming to food hygiene, used to carry components such as motors.

⑥破壁精磨器：符合食品卫生的优质不锈钢材料，用于配合刀片粉碎各种食材。

⑥ Blending fine grinder: High-quality stainless steel material conforming to food hygiene, which is used to crush various food materials with blades.

⑦温度传感器：用于检测水温，当水温达到设定温度时电机开始工作。

⑦ Temperature sensor: used to detect the water temperature. When the water temperature reaches the set temperature, the motor starts to work.

⑧刀片：高硬度不锈钢材料，用于粉碎各种食材。

⑧ Blade: High hardness stainless steel material, used to crush various food materials.

⑨强电耦合器：接通电力的安全装置，提起机头后自动断电。

⑨ Pet-name ruby strong electric coupler: the safety device that switches on the power, and automatically cuts off the power after lifting the head.

⑩杯体：采用符合食品卫生标准的优质材料，用于盛放豆浆。

⑩ Cup body: High-quality materials conforming to food hygiene standards are used to contain soybean milk.

⑪水位刻度线：水位标识（刻于杯体内），制作饮品时，将清洗整理好的食材放入杯体内，然后加水至上下水位刻度线之间。

⑪ Water level scale line: Water level mark (engraved in the cup body). When making drinks, put the cleaned ingredients into the cup body, and then fill water between the upper and lower water level scale lines.

⑫电源插座：用于插接电源线。

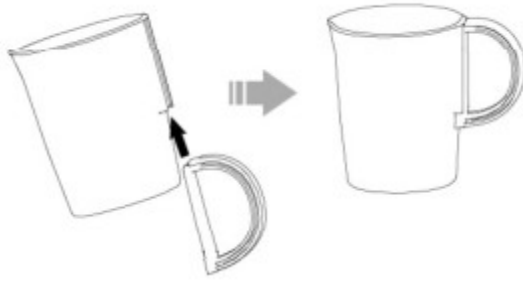
⑫ Power socket: used to plug in power cord.

#### ●过滤杯组装说明

#### Filter cup assembly instructions

将过滤杯把手按图示箭头方向插入到过滤杯插槽内，用力推到位。

Insert the handle of the filter cup in the direction of the arrow shown in the figure into the filter cup slot and push it into place.



## 第四章 使用方法

### Chapter 4 Usage Methods

- 非预约操作步骤及说明

Non-reserved operations and instructions

1.量取食材

1 Measure the ingredients



请使用随机所赠干豆量杯，按食谱建议用量量取食材。

Please use the randomly donated dried bean measuring cup and take the ingredients according to the recommended dosage in the recipe.

2.清洗食材

2: Clean the ingredients





请将量取好的食材清洗干净。

Please clean the measured ingredients.

温馨提示：

Warm Tip:

泡豆建议时间：

Suggested time for soaking beans:

a.北方

a. North

——春秋 8-16 小时，夏 6-10 小时，

——8-16 hours in spring and autumn, 6-10 hours in summer,

——冬 10-16 小时

——Winter 10-16 hours

b.南方

b. South

——春夏 5-6 小时，秋冬 8-9 小时

——5-6 hours in spring and summer, 8-9 hours in autumn and winter,

3.加入食材

3 Add ingredients



请将清洗干净后的食材放入杯体内。

Please put the cleaned ingredients into the cup.

温馨提示：

Warm Tip:

制作果仁露时，请选用已炒熟的食材

When making nutlet syrup, please choose the ingredients that have been fried.

#### 4.加入清水

4 Fill in clear water



请加水到 900-1300mL 水位线间.

Please fill the water to the 900-1300mL water level line.

温馨提示

Warm Tips

① 本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。

① This machine has the function of preventing dry burning without water. If there is no water in the cup or the water level is too low, the machine will not work to ensure safe use.

② 为保证饮品的制作效果，请勿加入过热的水制作饮品。

② In order to ensure the production effect of drinks, please do not add overheated water to make drinks.

#### 5.接通电源

5 Turn on the power



请将机头按正确的位置①放入杯体中，②插上电源线，③接通电源。

Please put the machine head at the correct position ① into the cup body, ② plug in the power cord, and ③ switch on the power supply.

温馨提示

Warm Tips

① 请用力合上机头，压紧耦合器。

① Please close the machine head and press the coupler tightly.

② 初始通电状态下，指示灯全亮。

② In the initial power-on state, the indicator light is all on.

6.选择功能

6. Select Functions



“好豆浆”和”多功能”为功能选择按键。

“Soybean Milk” and "Multifunction" are the function selection keys.

触按选择功能，对应的功能指示灯闪烁，并伴有“嘀”一声，触按“启动/取消”发出“嘀，嘀”启动功能，同时数码屏动态显示。

Touch the selection function, and the corresponding function indicator flashes with a "beep" sound. Touch "Start/Cancel" to send out the "beep, beep" start function, and the digital screen will display dynamically at the same time.

温馨提示

Warm Tips

①触按“好豆浆”或“多功能”键后，

① After touching the "Soybean Milk" or "Multifunction" key,

a.若在 30s 内未触按“启动/取消”键，则机器自动启动该功能；

a. If the "Start/Cancel" key is not touched within 30s, the machine will automatically start the function;

b.若 1min 内发现选择错误，可再次触按“启动/取消”键取消。然后重新选择正确功能；

b. If a selection error is found within 1min, you can press the "Start/Cancel" key again to cancel. Then re-select the correct function;

c.若超过 1min，请拨下电源线，等待 3-5min 再插上电源线，选择正确功能；

c. If it exceeds 1min, please dial down the power cord, wait for 3-5min before plugging in the power cord, and select the correct function;

d.若电机已经转动，建议更换食材，重新开始。

d. If the motor has rotated, it is recommended to replace the ingredients and start over.

②制浆过程中，操作其它功能，将不起作用。

② During making, other functions will not work.

③如果未选择正确功能，可能导致口感不好、溢浆、糊锅等现象。

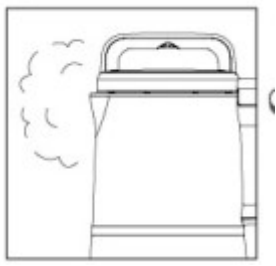
③ If the correct function is not selected, it may lead to bad taste, overflow of slurry, paste of pot and other phenomena.

④“温热”为独立按键，用于对凉的饮品加热，至 60°C 左右。选择后，触按“启动/取消”或等待 3s，将自动启动。

④ "Warm" is an independent key, which is used to heat cool drinks to about 60 °C. After selection, touch "Start/Cancel" or wait for 3s to start automatically.

7.制作过程

7. Production Process



机器按设定程序自动粉碎、熬煮豆浆。

The machine automatically crushes and boils soybean milk according to the set program.

温馨提示

Warm Tips

- ① 机器在制作过程中，温度较高，杯口有水蒸气冒出，请勿靠太近，以防烫伤。
- ① During the manufacturing process of the machine, the temperature is relatively high, and water vapor is emitted from the cup mouth. Please do not get too close to prevent scalding.
- ② 本机器支持 30 秒断电记忆，可实现中途加料。若超过 30 秒，请更换食材重新开始（不支持预约模式）。
- ② This machine supports 30-second power-off memory and can realize midway feeding. If it exceeds 30 seconds, please change the ingredients and start again (appoint mode is not supported).

8.制作完成

8. Completion



制浆完成后，发出“嘀，嘀……”声音，持续 1min，功能指示灯闪烁，同时数码屏动态显示停止，即可断电，准备过滤饮用。

After making is completed, the sound of "beep, beep..." will be emitted for 1min, the function indicator will flash, and the dynamic display of the digital screen will stop at the same time, so that the power will be cut off and ready for filtering and drinking.

温馨提示

Warm Tips

① 报警结束后，自动进入 2 小时保温，功能指示灯闪烁至用户断电（果蔬汁、营养豆花不含自动保温）

① After the alarm is over, it will automatically enter 2-hour heat pappoint, and the function indicator light will flash until the user is powered off (fruit and vegetable juice and nutritious Tofu pudding do not include automatic heat pappoint)

② 出现异常报警，请参考“故障分析及排除”解决。

③ In case of abnormal alarm, please refer to "Fault Analysis and Troubleshooting" to solve it.

③所有饮品都采用微电脑控制，耗电不足 0.2 度。

③ All drinks are controlled by microcomputer and consume less than 0.2 degrees of electricity.

④因果蔬食材易氧化，请在半小时内饮用。

④ Because fruit and vegetable ingredients are easy to oxidize, clear should be drunk within half an hour.

9.过滤

9 Filter



豆浆制作时，为保证充分释放营养，浆渣一起熬煮，用户可采用随机所赠过滤网进行过滤。  
When soybean milk is made, in order to ensure full release of nutrition, the pulp and residue are boiled together, and users can use randomly provided filter screens for filtering.

温馨提示

Warm Tips

① 豆纤醇浆、倍浓豆浆已经达到免滤效果，可直接饮用。醇香豆浆建议过滤后饮用。

① Bean fiber alcohol pulp and double thick soybean milk have reached the effect of no filtration and can be drunk directly. Mellow soybean milk is recommended to be filtered and drunk.

②可选用汤匙搅动加快过滤。

② Stir with spoon to speed up filtration.

10.清洗

10: Cleaning



制作完成，待机器冷却后请及时将机器清洗干净（具体操作请见“保养和维护”）。

After the production is completed, please clean the machine in time after the machine is cooled (see “Maintenance” for specific operations).

11.收纳

11. Acceptance



请将机器洗净擦干或晾干后存放于干燥通风的地方。

Please wash and dry the machine or air dry it and store it in a dry and ventilated place.

温馨提示

Warm Tips

机头及杯体内请不要残留水或其它粘附物，否则可能产生异味。

Please do not leave water or other adhesions in the head and cup body, otherwise peculiar smell may be generated.

●营养豆花的制作步骤及说明

Making s and Instructions of Nutritious Tofu pudding

1.量取、清洗干黄豆

1. Measure and clean the dried soybeans

请使用随机所赠干豆量杯，按食谱建议用量量取食材。

Please use the randomly donated dried bean measuring cup and take the ingredients according to the recommended dosage in the recipe.

2.加入食材

2 Add ingredients



将清洗后的食材添加到杯体中。

Add the cleaned ingredients to the cup body.

温馨提示

Warm Tips

采用湿豆制作豆花效果更好。

It is better to make Tofu pudding with wet beans.

3.加入清水

3 Fill in clear water



请添加清水至 1100mL 水位刻度线处。

Please fill in clear water to the 1100mL water level scale.

4.、通电、选择功能

4. Power on, and select function





通电后, 请选择“营养豆花”功能, 触按“启动/取消”, 发出“滴, 滴”声, 同时数码屏动态显示, 开始启动制浆。

After power is turned on, please select the "Nutrition Tofu pudding" function, touch "Start/Cancel" and send out "beep, beep" sound. At the same time, the digital screen will display dynamically to start making.

#### 5.制浆完成

#### 5. Making Complete

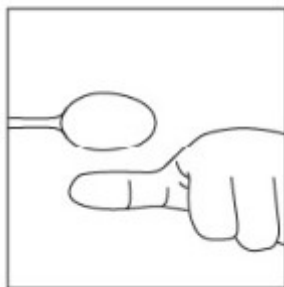


制浆完成后, 发出“滴, 滴.....”声音, 持续 1min, 功能指示灯闪烁, 同时数码屏动态显示停止, 请及时制作豆花。

After making is completed, the sound of "beep, beep..." will be issued for 1min. The function indicator will flash and the dynamic display on the digital screen will stop. Please make Tofu puddings in time.

#### 6.配置内酯液

#### 6. Prepare lactone solution



根据豆浆量，按内酯与豆浆比 2.5~3:1000，将内酯倒入 1/5 杯温水中搅匀。

According to the amount of soybean milk, the lactone is poured into 1/5 cup of warm water and stirred evenly according to the ratio of lactone to soybean milk of 2.5 ~ 3: 1000.

温馨提示

Warm Tips

① 每打一锅豆花使用内酯量不得超过 3g

① The amount of lactone used for each dozen pot of Tofu pudding shall not exceed 3g

(成人拇指大小的小勺一平勺，约 1.5g-2g)

(Small spoon the size of an adult thumb, a flat spoon, about 1.5 g-2g)

② 内酯过多，豆花呈酸味；内酯过少，豆花较稀。

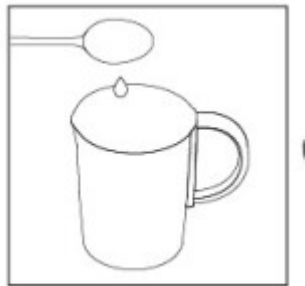
② Too much lactone and sour Tofu pudding; Lactone is too little and Tofu pudding is thinner.

③ 温水量不得超过 1/5 杯（干豆量杯 1/5 刻度线）。

③ The amount of warm water shall not exceed 1/5 cup (1/5 scale line of dry bean measuring cup).

7.豆花制作

7. Tofu pudding production



将内酯液倒入已过滤的豆浆中，用汤匙搅动 3-5 次，器皿加盖静置保温 20 分钟左右。

Pour the lactone solution into the filtered soybean milk, stir with a spoon for 3-5 times, cover the vessel and let stand for about 20 minutes.

温馨提示

Warm Tips

① 建议高原地区将豆浆煮沸后再制作豆花

① It is suggested that soybean milk should be boiled in plateau areas before Tofu pudding is made.

②豆花制作失败原因:

② Reasons for failure in Tofu pudding production:

a. 豆浆未过滤

a. Soybean milk is not filtered

b. 豆浆温度过低

b. The temperature of soybean milk is too low

c. 黄豆出浆率低

c. Low yield of soybean pulp

8. 食用豆花

8. Edible Tofu puddings



根据个人口味，添加调料即可饮用。

According to personal taste, add seasonings to drink.

9. 清洗及收纳

9. Cleaning and Storage



在等待豆花冷却的时间中，便可将豆浆机进行清洗并 收纳（具体操作请见“保养和维护”）。

While waiting for the Tofu pudding to cool, the soybean milk machine can be cleaned and stored (see “Maintenance” for specific operations).

●预约操作步骤及说明

**Procedures and Instructions for Appoint Operation**

1.量取食材

1 Measure the ingredients



请使用随机所赠干豆量杯，按食谱建议用量量取食材。

Please use the randomly donated dried bean measuring cup and take the ingredients according to the recommended dosage in the recipe.

温馨提示

Warm Tips

① 可预约功能：豆纤醇浆、倍浓豆浆、醇香豆浆、倍浓五谷、米粥、米糊，当选择上述功能后，对应功能指示灯闪烁，数码管显示---，否则仅功能指示灯闪烁。

① Appoint functions: bean fiber alcohol pulp, double-strength soybean milk, mellow soybean milk, double-strength grain, rice porridge and rice paste. When the above functions are selected, the corresponding function indicator lights flash and the digital tube displays---, otherwise only the function indicator lights flash.

②请勿选用浸泡过或霉变食材。

② Please do not choose soaked or moldy ingredients.

2.清洗食材

2: Clean the ingredients



请将量取好的食材清洗干净。

Please clean the measured ingredients.

3.加入食材

3 Add ingredients



请将清洗干净后的食材放入杯体内。

Please put the cleaned ingredients into the cup.

4.加入纯净水

4: Fill in purified water



请将纯净水加至上、下水位刻度线之间。

Please fill in purified water between the scale lines of the upper and lower water levels.

温馨提示

Warm Tips

① 本机具有无水防干烧功能，如杯体内无水或水位过低，机器不会工作，以保证使用安全。

① This machine has the function of preventing dry burning without water. If there is no water in the cup or the water level is too low, the machine will not work to ensure safe use.

② 建议预约功能选用纯净水。

② It is suggested that purified water is selected for the appoint function.

## 5.接通电源

### 5 Turn on the power



请将机头按正确的位置①放入杯体中，②插上电源线，③接通电源。

Please put the machine head at the correct position ① into the cup body, ② plug in the power cord, and ③ switch on the power supply.

#### 温馨提示

#### Warm Tips

①请用力合上机头，压紧耦合器。

① Please close the machine head and press the coupler tightly.

②初始通电状态下，指示灯全亮。

② In the initial power-on state, the indicator light is all on.

## 6.选择功能

### 6. Select Functions



请按照第 17 页“预约操作说明”进行操作。

Please follow the "Appoint Instructions" on page 17.

#### 温馨提示

#### Warm Tips

①“时间”按键，数码屏显示所选择的时间，启动后倒计时。

① "Time" key, digital screen displays the selected time, countdown after starting.

②“温度”按键，通过指示灯显示，可选择温饮（约 70°C）和热饮（约 98°C），默认为热饮。

② The "Temperature" key is displayed by the indicator light, and warm drinking (about 70 °C) and hot drinking (about 98 °C) can be selected, which is hot drinking by default.

7.预约过程

7. Appointment process



启动预约后，功能指示灯及所选温度指示灯常亮，数码屏显示倒计时°

After the appoint is started, the function indicator and the selected temperature indicator are always on, and the digital screen displays countdown °

8.制作完成

8. Completion



制浆完成后，发出“滴，滴.....”声音，持续 1min，功能指示灯闪烁，即可断电，准备过滤饮用。

After making is completed, the sound of "beep, beep..." will be emitted for 1min, and the function indicator will flash to cut off the power and prepare for filtering and drinking.

温馨提示

Warm Tips

①数码屏显示 00:00，报警结束后，自动进入 2 小时保温，功能指示灯闪烁至用户断电。

① The digital screen displays 00:00. After the alarm is over, it will automatically enter 2-hour heat pappoint, and the function indicator will flash until the user is powered off.

②出现异常报警，请参考“故障分析及排除”解决。

② In case of abnormal alarm, please refer to "Fault Analysis and Troubleshooting" to solve it.

③所有饮品都采用微电脑控制，耗电不足 0.2 度。

③ All drinks are controlled by microcomputer and consume less than 0.2 degrees of electricity.

④直果蔬食材易氧化，请在半小时内饮用。

④ Straight fruits and vegetables are easy to oxidize, please drink within half an hour.

## 9.过滤

### 9 Filter



豆浆制作时，为保证充分释放营养，浆渣一起熬煮，用户可采用随机所赠过滤网进行过滤。  
When making soybean milk, in order to ensure full release of nutrition, the pulp and residue are boiled together, and users can use randomly provided filter screens for filtering.

### 温馨提示

#### Warm Tips

①豆纤醇浆、倍浓豆浆已经达到免滤效果，可直接饮用。醇香豆浆建议过滤后饮用。

① Bean fiber alcohol pulp and double thick soybean milk have reached the effect of no filtration and can be drunk directly. Mellow soybean milk is recommended to be filtered and drunk.

②可选用汤匙搅动加快过滤。

② Stir with spoon to speed up filtration.

## 10.清洗

### 10: Cleaning





制作完成，待机器冷却后请及时将机器清洗干净（具体操作请见“保养和维护”）。

After the production is completed, please clean the machine in time after the machine is cooled (see “Maintenance” for specific operations).

11. 收纳

11. Acceptance



请将机器洗净擦干或晾干后存放于干燥通风的地方。

Please wash and dry the machine or air dry it and store it in a dry and ventilated place.

温馨提示

Warm Tips

机头及杯体内请不要残留水或其它粘附物，否则可能产生异味。

Please do not leave water or other adhesions in the head and cup body, otherwise peculiar smell may be generated.

#### ● 预约操作说明

#### Appoint Operation Instructions

1) 合紧机头，通电

1) Fasten the machine head and energize it

数码屏显示“88: 88”，2s 后变成方框，功能灯常亮。

The digital screen displays "88: 88" and becomes a box after 2s. The function light is always on.

## 2) 选择功能

### 2) Select Functions

触按选择功能后，“嘀”一声提示，对应功能指示灯闪烁，其余熄灭。选中可预约的功能时，数码屏显示“--: --”。

After touching the selection function, a "beep" will prompt, the corresponding function indicator will flash, and the rest will go out. When the function that can be reserved is selected, the digital screen displays "--:--".

## 3) 时间选择

### 3) Time Selection

触按“时间”键，“嘀”一声提示，数码屏由“--: --”变更为“03: 00”，可连续触按至预定时间，每次 30 分钟递增；或长按以 30 分钟/秒递增，同时热饮指示灯闪烁。

Press the "Time" key and "beep" to prompt, and the digital screen will be changed from "-:-" to "03:00", which can be continuously pressed to a predetermined time, increasing for 30 minutes each time. Or press for a long time to increase by 30 minutes/second, while the hot drink indicator flashes.

（可预约时间为 3-11 小时，显示“08: 00”，表示 8 小时后，完成制浆）

(The appointed time is 3-11 hours, showing "08:00", indicating that making will be completed after 8 hours.)

## 4) 温度选择

### 4) Temperature Selection

触按“温度”键，“嘀”一声提示，转换为温饮，可再次触按转换为热饮。

Touch the "temperature" key, "beep" a prompt, converted to warm drink, can touch again to convert to hot drink.

## 5) 启动预约

### 5) Start Appoint

触按“启动/取消”，“嘀”一声提示，开始预约倒计时。

Press "Start/Cancel" and "Beep" to start the countdown to the appoint.

## 6) 制浆结束

### 6) Making complete

当数码屏显示“00:00”时，制浆结束。发出“嘀，嘀……”声音，持续 1min，功能指示灯闪烁，即可断电，准备过滤饮用。

When the digital screen displays "00:00", the making is finished. Send out the sound of "beep, beep..." for 1min, and the function indicator flashes to cut off the power and prepare for filtering

and drinking.

温馨提示

Warm Tips

①时间选择后，30s 内无操作，将默认以热饮开始预约。

① After the time is selected, there will be no operation within 30s, and the appoint will start with hot drinks by default.

②预约过程请勿断电，否则请更换食材重新制浆。

② Please do not cut off power during the appointment process, otherwise please replace the ingredients and re-pulp.

③当气温高于 32°C时，预约时间请勿超过 8 小时。

③ When the temperature is higher than 32 °C, the appoint time should not exceed 8 hours.

④预约过程中，出现异常请勿饮用饮品。

④ During the appointment process, do not drink drinks in case of abnormality.

## 第五章 保养和维护

### Chapter 5 Maintenance

●清洗：使用后，请及时清洗豆浆接触部位。

Cleaning: Please clean the contact part of soybean milk in time after use.

1.清洗机头

1 Clean the head



温馨提示

Warm Tips

①严禁直接冲洗机头，或将机头浸入水中。

① It is strictly prohibited to directly flush the head or immerse the head in water.

②可加水至上水位线，浸泡后再清洗。

② Water can be added to the upper water level line, and then cleaned after soaking.

③清洗时，注意刀片伤手。

③ When cleaning, pay attention to the blade injury hand.

2.清洗破壁精磨器：请用清洁刷刷洗干净，以免产生异味。

2. Clean the blending fine grinder: Please use a cleaning brush to clean it so as not to generate peculiar smell.



温馨提示

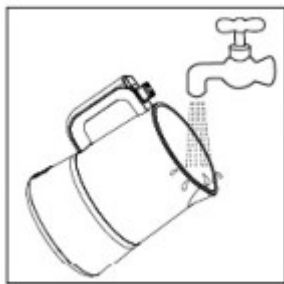
Warm Tips

刀片比较锋利，小心伤手。

The blade is relatively sharp, be careful to hurt your hand.

3.清洗杯体

3: Clean the cup body



温馨提示

Warm Tips

① 严禁冲洗强电耦合器及插座，或将底座浸

① It is strictly prohibited to flush the strong electric coupler and socket, or immerse the base

② 擦洗大前分残渣后，加入清洗剂再清洗，效果更好

③ After scrubbing that residue, the cleaning agent is added to clean again, and the effect is better

③ 不锈钢变色、发蓝或有顽垢，请蘸用食醋或牙膏擦洗。

③ Stainless steel changes color, turns blue or has stubborn dirt, please dip in vinegar or toothpaste to scrub.

④ 请勿用钢丝球等锐利物品清洗杯体外壁。

④ Please do not use sharp objects such as steel wire balls to clean the outer wall of the cup.

●保养

Maintenance

1. 机器部件清洗干净后，建议擦干或自然风干后组装成整机存放。

1. After the machine parts are cleaned, it is recommended to dry or naturally air-dry them and assemble them into a whole machine for storage.

2. 请将本机存放于干燥通风的地方。

2. Please store this machine in a dry and ventilated place.

温馨提示

Warm Tips

请勿放入消毒柜或烘干机中烘干、消毒。

Do not put it into disinfection cabinet or dryer for drying and disinfection.

## 第六章 产品安全指标

### Chapter 6 Product Safety Indicators

型号 Model	额定 Rated 电压 Voltage	额定频率 Rated Frequency	净重 Net Weight	额定功 率 Rated Power	电机功 率 Motor Power	容量范围 Capacity Range	长×宽×高 Length × Width × Height (mm)
DJ13B-D86SG	220V-	50Hz	2.4kg	1000W	210W	900-1300mL	180×230×310

## 第七章 采用标准

### Chapter 7 Adoption Criteria

企业标准：Q/3700YJY002-2013

Enterprise Standard: Q/3700YJY002-2013

## 第八章 故障分析及排除

# Chapter 8 Fault Analysis and Troubleshooting

故障 Failure	原因说明 Reason Description	对策 Countermeasures
指示灯不亮 The indicator light is not on	机头没放正 The nose is not aligned.	重新放正机头 Re-position the nose
	电源线插头未插到底 The power cord plug is not plugged to the end.	电源线插头插到底 Plug the power cord to the bottom
指示灯亮、机器不工作 The indicator light is on and the machine does not work.	未选择功能程序 No feature program selected	选择相应的功能程序 Select the appropriate function program
	杯体内未加水或加水太少 There is no water in the cup or too little water is added to the cup.	加水至上、下水位刻度线之间 Fill water between the scale lines of the upper and lower water levels.
	温度传感器故障 Temperature sensor fault	送当地售后服务部维修 Send it to the local after-sales service department for maintenance.
电机工作不停 The motor does not stop working.	机头内进水 Water inflow in the nose	送当地售后服务部维修 Send it to the local after-sales service department for maintenance.
加热不停 The heating does not stop.	未加食材 No ingredients added	加入食材 Add ingredients
	机头内进水 Water inflow in the nose	送当地售后服务部维修 Send it to the local after-sales service department for maintenance.
按键无反应 The key did not	断电间隔短，系统未复位 Short power-off interval, system	断电 3 分钟后再通电使用 Power-off for 3 minutes before

respond	not reset	power-on
豆子或米打不碎 Beans or rice don't break	加水太少 Add too little water	加水至上、下水位刻度线之间 Fill water between the scale lines of the upper and lower water levels.
	豆量太少或太多 Too little or too much beans	按说明书要求加豆和其它食材 Add beans and other ingredients according to the instructions
	机器自身故障 The machine itself is out of order	送当地售后服务部维修 Send it to the local after-sales service department for maintenance.
溢锅 Overflow pot	选错功能程序 Choose Wrong Function Program	正确选择功能程序 Proper selection of function program
	豆子打不碎 Beans don't break	参见“豆子打不碎”的处理方法 See "Beans Can't Break" Treatment Method
	豆浆太稀或加豆太多 Soybean milk is too thin or too many beans are added.	按标准加豆 Add beans according to the standard
	加水过少 Add too little water	加水至上、下水位刻度线之间 Fill water between the scale lines of the upper and lower water levels.
	机器自身故障 The machine itself is out of order	送当地售后服务部维修 Send it to the local after-sales service department for maintenance.
糊锅 Paste pot	杯体未清洗干净 The cup body is not cleaned	将杯体清洗干净 Clean the cup body
	加入食材太多 Too many ingredients are added.	按规定加入食材 Add ingredients according to regulations
豆浆加工时间过长, 其它正常	水温过低 The water temperature is too low	使用温水 Use warm water



The processing time of soybean milk is too long, and the others are normal.	选错功能程序 Choose Wrong Function Program	选择正确的功能程序 Select the correct function program
异常哨音 Abnormal whistle	机器磨合 Machine running-in	偶有哨音属正常情况 Occasional whistles are normal

异常报警提示

#### Abnormal Alarm Prompt

提示方案 Prompt Scheme	原因说明 Reason Description	建议对策 Suggest countermeasures
所有 LED 灯闪 1 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 1 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环 All LED lights flash once (once per second). Synchronous buzzers sound once (once per second) at intervals of 3s cycles.	无水报警 Anhydrous alarm	请参照杯体水位线正确添加物料和水或送售后服务维修 Please refer to the water level line of the cup body to add materials and water correctly or send them to after-sales service for maintenance.
所有 LED 灯闪 3 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 3 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环 All LED lights flash 3 times (1 time per second), the synchronous buzzer sounds 3 times (1 time per second), and cycle at intervals of 3 seconds.	防溢异常报警 Anti-overflow abnormal alarm	请按说明书正确添加物料和水或送售后服务维修 Please add materials and water correctly according to the instructions or send them to after-sales service for repair.
所有 LED 灯闪 4 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 4 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环 All LED lights flash 4 times (1 time per second), the synchronous buzzer sounds 4 times (1 time per second), and cycle at intervals of 3 seconds.	加热超时报警 Heating timeout alarm	请按说明书正确添加物料和水或送售后服务维修 Please add materials and water correctly according to the instructions or send them to after-sales service for repair.
所有 LED 灯闪 5 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 5 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环	输入电压异常 Abnormal input voltage	重新插电确认是否正常或送售后服务维修 Re-plug in power to confirm

All LED lights flash 5 times (1 time per second) and the synchronous buzzer sounds 5 times (1 time per second). Cycle at intervals of 3s		whether it is normal or send it to after-sales
所有 LED 灯闪 6 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 6 声（1 秒 1 声），间隔 3S 循环	过零信号丢失报警	重新插电确认是否正常或送售后服务维修
All LED lights flash 6 times (1 time per second), the synchronous buzzer sounds 6 times (1 time per second), and cycle at intervals of 3S	Zero Crossing Signal Loss Alarm	Re-plug in power to confirm whether it is normal or send it to after-sales
所有 LED 灯闪 7 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 7 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环	通讯异常报警	重新插电确认是否正常或送售后服务维修
All LED lights flash 7 times (1 time per second), the synchronous buzzer sounds 7 times (1 time per second), and cycle at intervals of 3s	Communication Abnormal Alarm	Re-plug in power to confirm whether it is normal or send it to after-sales
所有 LED 灯闪 8 次（1 秒 1 次），同步蜂鸣器鸣 8 声（1 秒 1 声），间隔 3s 循环	温度检测异常报警	送售后服务维修
All LED lights flash 8 times (1 time per second), the synchronous buzzer sounds 8 times (1 time per second), and cycle at intervals of 3 seconds.	Temperature Detection Abnormal Alarm	Send to after-sales service for maintenance

温馨提示

Warm Tips

①如问题不能解决，切勿私自拆卸机器，请送当地售后服务部 进行维修，详情请查阅《九阳产品保修卡》或拨打阳光服务 热线：400-6186-999 进行咨询。

① If the problem cannot be solved, do not disassemble the machine without permission. Please send it to the local after-sales service department for maintenance. For details, please refer to the "Joyoung Product Warranty Card" or call the Sunshine Service Hotline: 400-6186-999 for consultation.

②以上内容如因型号或零部件变更与实物不符，请以实物为准，恕不另行通知，敬请谅解！

② If the above contents are inconsistent with the physical objects due to the change of model or

parts, please refer to the physical objects without prior notice, please understand!

## 功能、食谱参考

## Functions and Recipe Reference

产品型号 Product Model		DJ13B-D86SG	DJ13B-D88SG
制浆容量 Making capacity		900-1300mL	
适用人数 Applicable Number		2-4 人 2-4 persons	
Function, Food Quantity	豆纤醇浆 Soybean fiber alcohol pulp	干豆豆浆 Dried soybean milk	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯 Dried Soybean $\frac{9}{10}$ Cup
		湿豆豆浆 Wet soybean milk	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯（放入清水中充分浸泡） Dried soybean $\frac{9}{10}$ cup (fully soaked in clear water)
	倍浓五谷 Double grain	经典五谷豆浆 Classic Grain Soybean milk	干黄豆 $\frac{1}{5}$ 杯，干大米、干小米、干小麦仁、干玉米渣按照 1:1:1:1 比例量取 $\frac{1}{2}$ 杯 Take $\frac{1}{5}$ cup of dry soybean, dry rice, dry millet, dry wheat kernel and dry corn residue according to the ratio of 1: 1: 1: 1

		of $\frac{1}{2}$ cup
	米润豆浆 Rice Soybean milk	干黄豆 $\frac{1}{2}$ 杯, 干大米 $\frac{2}{5}$ 杯 Dry soybean $\frac{1}{2}$ cup, dry rice $\frac{2}{5}$ cup
	花生红枣豆 浆 Peanut jujube soybean milk	干黄豆 $\frac{4}{5}$ 杯, 花生 $\frac{3}{5}$ 杯, 去核红枣 $\frac{4}{5}$ 杯 (掰碎) Dried soybean $\frac{4}{5}$ cup, peanut $\frac{3}{5}$ cup, denucleated jujube $\frac{4}{5}$ cup (broken)
倍浓豆浆 Double thick soybean milk	干豆豆浆 Dried soybean milk	900-1100mL: 干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯; 900-1100mL: dry soybean $\frac{9}{10}$ cup; 1100-1300mL: 干黄豆 $1\frac{1}{5}$ 杯 1100-1300mL: dry soybean $1\frac{1}{5}$ cup
	湿豆豆浆 Wet soybean milk	900-1100mL: 干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯 (放入清水中充分浸泡); 900-1100mL: dry soybean $\frac{9}{10}$ cup (fully soak in clear water); 1100-1300mL: 干黄豆 $1\frac{1}{5}$ 杯 (放入清水中充分浸泡)

		1100-1300mL: dry soybean $1\frac{1}{5}$ cup (fully soak in clear water)
醇香豆浆 Mellow soybean milk	干豆豆浆 Dried soybean milk	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯 Dried Soybean $\frac{9}{10}$ Cup
	湿豆豆浆 Wet soybean milk	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯 (放入清水中充分浸泡) Dried soybean $\frac{9}{10}$ cup (fully soaked in clear water)
营养豆花 Nutritious Tofu pudding	干豆 Dried beans	干黄豆 $1\frac{1}{5}$ 杯, 加水至 1100mL。 Dry soybean $1\frac{1}{5}$ cup, fill water to 1100mL. 内酯量: 1.25g 每 500mL 豆浆 Lactone content: 1.25 g per 500mL soybean milk
	湿豆 Wet bean	干黄豆 $1\frac{1}{5}$ 杯 (放入清水中充分浸泡), 加水至 1100mL。内酯量: 1.25g 每 500mL 豆浆 Dry soybean $1\frac{1}{5}$ cup (soak fully in clear water), fill water to 1100mL. Lactone content: 1.25 g per 500mL soybean milk
米粥 Rice porridge	白米粥 White rice porridge	900-1100mL: 干大米 $\frac{9}{10}$ 杯; 900-1100mL: dry rice $\frac{9}{10}$ cup;

		1100-1300mL: 干大米 $1\frac{1}{5}$ 杯 1100-1300mL: dry rice $1\frac{1}{5}$ cup
--	--	---

	产品型号 Product Model	DJ13B-D86SG	DJ13B-D88SG
	制浆容量 Making capacity	900-1300mL	
	适用人数 Applicable Number	2-4 人 2-4 persons	
Function, Food Quantity	米粥 Rice porridge	小米粥 Millet gruel	900-1100mL: 干小米 $\frac{4}{5}$ 杯; 900-1100mL: dry millet $\frac{4}{5}$ cup; 1100-1300mL: 干小米 1 杯 1100-1300mL: 1 cup of dry millet
		南瓜粥 Pumpkin porridge	干大米 $\frac{9}{10}$ 杯, 南瓜 1 杯 Dry rice $\frac{9}{10}$ cup, pumpkin 1 cup
	米糊 Rice paste	纯米糊 Pure rice paste	900-1100mL: 干大米 $\frac{4}{5}$ 杯; 900-1100mL: dry rice $\frac{4}{5}$ cup; 1100-1300mL: 干大米 $1\frac{1}{10}$ 杯

		1100-1300mL: dry rice $1\frac{1}{10}$ cup
	清凉米糊 Cool Rice Paste	干大米制 $\frac{9}{10}$ 杯, 湿绿豆 $1\frac{1}{5}$ 杯 Dry rice $\frac{9}{10}$ cup, wet mung bean $1\frac{1}{5}$ cup
	黑米米糊 Black rice paste	干大米 $\frac{7}{10}$ 杯, 黑米 $\frac{1}{5}$ 杯 Dry rice $\frac{7}{10}$ cup, black rice $\frac{1}{5}$ cup
果蔬汁 Fruit and vegetable juice	猕猴桃香蕉汁 Kiwi fruit and banana juice	猕猴桃 3 杯, 香蕉丁 3 杯, 纯净水 5 杯 3 cups of kiwi fruit, 3 cups of banana cups and 5 cups of purified water
	西瓜汁 Watermelon juice	西瓜 5 杯, 纯净水 6 杯 5 cups of watermelon and 6 cups of purified water
	芒果果汁 Mango juice	芒果 4 杯, 纯净水 6 杯 4 cups of mango and 6 cups of purified water
果仁露 Nutlet syrup	原味 Original flavor	炒熟花生 $1\frac{1}{2}$ 杯, 红枣 (去核) $\frac{3}{10}$ 杯, 炒熟白芝麻少许, 加水到 900mL Stir-fry peanut $1\frac{1}{2}$ cup, red date (denucleated) $\frac{3}{10}$ cup, stir-fry white sesame a little, fill water to 900mL
		炒熟花生 $1\frac{1}{2}$ 杯, 炒熟核桃 $1\frac{1}{5}$ 杯, 加水到 900ml Fried peanut $1\frac{1}{2}$ cup, fried walnut $1\frac{1}{5}$ cup, fill water to 900ml

	<p>炒熟核桃 <math>\frac{4}{5}</math> 杯, 炒熟杏仁 <math>\frac{1}{2}</math> 杯, 加水到 900mL</p> <p>Stir-fry walnut <math>\frac{4}{5}</math> cup, stir-fry almond <math>\frac{1}{2}</math> cup, fill water to 900mL</p>
奶香味 Milk flavor	<p>炒熟花生 <math>\frac{4}{5}</math> 杯, 炒熟核桃 <math>\frac{1}{2}</math> 杯, 纯牛奶 250mL, 加水到 900mL</p> <p>Fried peanut <math>\frac{4}{5}</math> cup, fried walnut <math>\frac{1}{2}</math> cup, 250mL pure milk, fill water to 900mL</p>
	<p>炒熟花生 <math>\frac{4}{5}</math> 杯, 炒熟杏仁 <math>\frac{1}{2}</math> 杯, 纯牛奶 250mL, 加水到 900mL</p> <p>Fried peanut <math>\frac{4}{5}</math> cup, fried almond <math>\frac{1}{2}</math> cup, 250mL pure milk, fill water to 900mL</p>
米香味 Rice flavor	<p>炒熟花生 <math>\frac{4}{5}</math> 杯, 炒熟杏仁 <math>\frac{2}{5}</math> 杯, 炒熟大米 <math>\frac{1}{5}</math> 杯, 加水到 900mL</p> <p>Roasted peanut <math>\frac{4}{5}</math> cup, roasted almond <math>\frac{2}{5}</math> cup, roasted rice <math>\frac{1}{5}</math> cup, fill water to 900mL</p>
	<p>炒熟核桃 <math>1\frac{1}{5}</math> 杯, 炒熟黑芝麻 <math>\frac{1}{10}</math> 杯, 炒熟大米 <math>\frac{1}{5}</math> 杯, 加水到 900mL</p> <p>Fried walnut <math>1\frac{1}{5}</math> cup, fried black sesame <math>\frac{1}{10}</math> cup, fried</p>



		rice $\frac{1}{5}$ cup, fill water to 900mL
		炒熟花生 $\frac{4}{5}$ 杯, 炒熟核桃 $\frac{1}{2}$ 杯, 炒熟大米 $\frac{1}{5}$ 杯, 加水到 900mL
		Fried peanut $\frac{4}{5}$ cup, fried walnut $\frac{1}{2}$ cup, fried rice $\frac{1}{5}$ cup, fill water to 900mL

温馨提示

Warm Tips

- ①所加块状食材不得大于花生粒。
- ① The added lumpy ingredients shall not be greater than peanut grains.
- ②黑豆、黑米、核桃仁、红枣、葡萄干等食材添加过多, 可能出现异常报警。
- ② Black beans, black rice, walnut kernels, red dates, raisins and other ingredients are added too much, which may cause abnormal alarm.
- ③建议果蔬食材提前浸泡清洗。
- ③ It is suggested that fruit and vegetable ingredients be soaked and cleaned in advance.
- ④参照食谱添加食材。
- ④ Add ingredients according to the recipe.
- ⑤物料较多时, 请摊平, 并确保耦合器压紧。
- ⑤ When there are more materials, please spread them out and ensure that the coupler is tightly pressed.

制浆时间

Making time

型号 Model	DJ13B-D86SG	DJ13B-D88SG
功能 Functions		

豆纤醇浆 Soybean fiber alcohol pulp	约 26min Approx. 26min
倍浓五谷 Double grain	约 25min Approx. 25min
倍浓豆浆 Double thick soybean milk	约 26min Approx. 26min
醇香豆浆 Mellow soybean milk	约 35min Approx. 35min
营养豆花 Nutritious Tofu pudding	约 40min Approx. 40min
米粥 Rice porridge	约 45min Approx. 45min
米糊 Rice paste	约 25min Approx. 25min
果蔬汁 Fruit and vegetable juice	约 5min Approx. 5min
果仁露 Nutlet syrup	约 18min Approx. 18min

以上参考时间的制浆条件是：220V 电压、中水位、23°C水，<500m 海拔

The making conditions for the above reference time are as follows: 220V voltage, medium water level, 23 °C water, and < 500m altitude